

10-е ЗАСЕДАНИЕ ПРАВЛЕНИЯ ИПДО, БАКУ, 14-15 октября 2009 г.

# Протокол заседания

**Международный Секретариат ИПДО - Осло, октябрь 2009**

# ПРОТОКОЛ 10-го ЗАСЕДАНИЯ ПРАВЛЕНИЯ ИПДО

---

*Гостиница "Лэндмарк", Баку, 14-15 октября 2009 г.*

## Председатель

**Д-р Питер Эйген**

## Внедряющие страны

**Г-н Абдул Азиз АСКИА**, Постоянный секретарь, ИПДО Нигера, Нигер

Замещающее лицо: **Г-н Сиди Аулд ЗЕЙНЕ**, Председатель, ИПДО Мавритании, Мавритания

**Г-н Негбали УОРНЕР**, Национальный координатор, ИПДО Либерии, Либерия

Замещающее лицо: **Г-н Эссими МЕНЬЕ**

**Проф. Хамфри АССИЗИ АСОБИ**, Председатель ИПДО Нигерии

**Г-н Шахмар МОВСУМОВ**, Исполнительный директор, Государственный нефтяной фонд, Азербайджан

## Поддерживающие страны

**Г-н Марк ПИАРСОН**, Генеральный директор, Управление внешних сношений, интеграции науки и политики и природных ресурсов Канады, Канада

**Замещающее лицо: Г-н Стивен ГАЛЛОГЛИ**, Директор Государственного департамента международной энергетики и политики в области торговли, США

**Г-н Джойстейн ЛЕЙРО**, Заместитель Генерального директора, Департамент ООН, Министерство иностранных дел, Норвегия

**Д-р Улла МИКОТА**, Заместитель Генерального директора, Федеральное министерство экономического сотрудничества и развития, Германия

**Замещающее лицо: Г-жа Алис ГИТТОН**, глава Миссии демократического управления, Министерство иностранных дел, Франция

## Общественные организации

**Г-н Ингилаб АХМАДОВ**, Директор Центра мониторинга государственного финансирования, Баку, Азербайджан

**Замещающее лицо: Г-н Дорждари НАМХАЙЖАНСТАН**, Форум открытого общества, Монголия

**Г-н Альфред БРАУНЕЛЛ**, общество Green Advocates, Либерия

Замещающее лицо: **Г-н Эдуардо БОХОРКВЕЗ**, Транспаренсия Мексикана/Транспэренси Интернэшнл, Мексика

**Г-н Христиан МОУНЗЕО**, Координатор Альянса "За широкое раскрытие данных о платежах" Конго, Президент Общества защиты прав человека, Республика Конго

**Замещающее лицо:** Г-н Гилберт **МАУНДОНОДЖИ**, Координатор Группы исследования и мониторинга нефтяных проектов в Чаде-Камеруне, Чад

Г-н Мишель **РОЙ**, Директор Международной адвокатской практики Secours Catholique, Франция

**Замещающее лицо:** Г-н Диармид **О'САЛЛИВАН**, Руководитель группы Global Witness нефтяных компаний

Г-н Антони **РИХТЕР**, Председатель Правления института мониторинга доходов, США  
**Замещающее лицо:** Г-жа Радика **САРИН**, Координатор Альянса "За широкое раскрытие данных о платежах"

#### Компании включая инвесторов

Г-н Стюарт **БРУКС**, Менеджер Управления международных сношений, компания Chevron  
**Замещающее лицо:** Майкл **Д. МАХЕР**, Координатор по общественно-политическим вопросам, компания Exxon Mobil

Г-н Оливьер **ЛУБЬЕРЕ**, Советник по этике корпоративного бизнеса, AREVA (Замещающее лицо г-на Дэвида БЕЙКЕРА)

Г-н Эдвард **БИКАМ**, Международный совет по горнодобывающей промышленности и металлам (ICMM) (Замещающее лицо д-ра Энтони ХОДЖА, Президента ICMM)

Г-н Жан Франсуа **ЛАССАЛЬ**, Вице-президент по общественным вопросам, компания Total  
**Замещающее лицо:** Г-н Кис **РАДДОК**, Генеральный советник по вопросам разведки и добычи, компания Royal Dutch Shell

Г-жа Джулия **МакДАУЭЛЛ**, Глава управления социально-ответственных инвестиций, Standard Life Investments

**Замещающее лицо:** Г-н Давид **ДТАМОНД**, Сопредседатель управления социально-ответственных инвестиций, Allianz Global Investors, Франция

#### Наблюдатели

Д-р Гад **АКВЕНЗИВИ**, ИПДО Ганы, многосторонняя группа заинтересованных сторон, Гана

Г-жа Гро **АНУНДСКААС**, Помощник Генерального директора, Министерство нефти и энергетики, Норвегия

Г-н Франклин **АШИАДИ**, ИПДО Ганы, Гана

Г-н Антон Оп дэ **БЕКЕ**, Международный валютный фонд

Г-жа Алисон **БЕРГ**, Всемирный Банк

Г-н Питер **БУМС**, Посольство Бельгии в Баку

Г-н Вутер **БЪЕСТЕРБОС**, Министерство иностранных дел, Нидерланды

Г-жа Кристина дель **КАСТИЛЛО**, Агентство международного развития США

Г-жа Диана **КОРБИН**, Всемирный банк

Г-н Мануэль Дэ **ЛЕМОС**, Восточный Тимор

Г-жа Пэйдж **ДИКСТРА**, Сотрудник программы, Институт мониторинга доходов

Г-жа Катарина **ГУНЗЕЛЬМАН**, Советник по политике ИПДО, Немецкая техническая корпорация (GTZ), Управление государственного финансирования, административных реформ и децентрализации

Г-н Бахтияр КАРИМОВ, Всемирный Банк  
Г-н Мацузава КОТАРО, Посольство Японии в Баку  
Г-жа Шелли ХАН, Комиссия по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Г-н Дэвид ХЕНРИ, Государственный департамент США  
Г-н Джон ХОББС, Советник по политическим вопросам, Управление международного развития (DFID), Великобритания  
Г-жа Элина ЛЕВАНИЕМИ, Сотрудник программы, MFA, Финляндия  
Г-н Рон ЛИЕН, Министерство природных ресурсов, Канада  
Г-н Геир ЛОККЕН, Ассистент Генерального директора, Министерство иностранных дел, Норвегия  
Г-н Том МЭЙН, Global Witness, Великобритания  
Г-н Адеоти ОЛАСУНКАНМИ, Секретариат НИПДО, Нигерия  
Г-жа Соланж ОНДИГУИ, Национальный координатор ИПДО, Министерство финансов, Камерун  
Г-н Дориан ПАНЧИСАН, Управление по природным ресурсам, Канада  
Посол Джон РАМБЕРГ, Посол, Посольство Королевства Норвегии в Баку  
Г-н Анвар РАВАТ, Всемирный банк  
Г-жа Баиба РУБЕСА, Начальник отдела по связям с правительством и общественностью, Statoil Hydro Baku  
Г-н Паоло Де СА, Всемирный Банк  
Г-н Хартвиг ШАФЕР, Всемирный банк  
Г-жа Ребекка СМАРТ, Канадское агентство международного развития, Канада  
Г-жа Розмари СТИВЕНСОН, Отдел международного развития (DFID), Великобритания  
Г-жа Джули ВАЛЛАТ, юрисконсульт по корпоративным вопросам, компания Total  
Г-н Оливер ВАГЕНЕР, Советник по вопросам ИПДО для подразделения 211, Немецкая техническая корпорация (BMZ)  
Г-н Джозеф ВИЛЬЯМС, Сотрудник по вопросам информации и юридической защиты, PWYP  
Г-жа Габриела ЗОЛЛЕР, Сотрудник Отдела ИПДО, подразделение 211 BMZ - вопросы руководства, демократии и закона

#### **Международный Секретариат ИПДО**

Д-р Сэм БАРТЛЕТТ, Региональный директор  
Г-н Тим БИТТИГЕР, Региональный директор  
Г-жа Лиа КРОГСУНД, Исполнительный секретарь  
Г-н Йонас МОБЕРГ, Глава секретариата  
Д-р Франциско ПАРИС, Региональный директор  
Г-н Эдди РИЧ, Заместитель Главы секретариата  
Г-н Майк ВИЛКИНСОН, Советник

#### **Приветствие и представление участников**

Председатель открыл заседание, поприветствовав возвращение Эдварда Бикхэма в

Правление, на этот раз от организации ICMM и в качестве замещающего лица Тони Ходжа. Он также поприветствовал новое замещающее лицо от компании ExxonMobil, Майкла Махера.

Председатель отметил наличие прогресса в ходе санкционирования во многих странах и с похвалой отозвался о работе Секретариата, работающих на общественных началах консультантов и Комитетов Правления. Он напомнил всем присутствующим об их личной ответственности при работе в Правлении для достижения этих амбициозных целей санкционирования.

## **Отчет о ходе работ по внедрению и распространению инициативы (Циркуляр Правления 10-2)**

Йонас Моберг дал краткое описание этого документа. Он отметил сложности интерпретации правил ИПДО по мере приближения к санкционированию. Он напомнил Правлению о значительных проблемах логистики и политики, стоящих перед странами-кандидатами при их приближении к санкционированию. Он указал также на некоторое отступление прогресса в Гвинее. Почти все страны продолжают недооценивать краткость времени, необходимого для проведения санкционирования.

При обсуждении некоторые члены Правления отметили, что существующие 4 индикатора для оценки кандидатуры являются слишком приблизительными и прямолинейными, тогда как другие члены Правления указали, что пониженные эталонные показатели способствуют вовлечению стран в процесс. Шахмар Мовсудов возразил, что до того, как страна сможет начать процесс санкционирования, потребуется провести 2 или 3 цикла подготовки отчетов. Йонас согласился, что придется извлечь много полученных уроков и что потребуется обновить Сборник материалов ИПДО для прояснения некоторых процессов. Он также напомнил Правлению, что к следующей Конференции будет поручено провести оценку ИПДО и ее правил и что Комитету по санкционированию и Руководящему комитету, вероятно, потребуется заблаговременно рассмотреть эти вопросы.

## **Выполнение требований инициативы в Азербайджане (Циркуляр Правления 10-3-А)**

Председатель представил этот документ, отметив, что установленный Правлением срок для создания многосторонней группы заинтересованных сторон и подготовки рабочего плана Азербайджана истек 15 августа. Однако со времени подготовки документов Правления имел место некоторый прогресс.

Шахмар Мовсумов проинформировал Правление, что процесс создания группы MSG и разработки рабочего плана потребовал больше времени, чем ожидалось, но что группа MSG была создана на прошлой неделе и имеет по три участника и одному замещающему лицу от каждого "избирательного округа": правительства, компаний и общественных организаций. Он отметил, что до создания группы MSG проводившиеся заседания были полностью открытыми. Группа MSG провела согласование нового рабочего плана на 2010 год. Он отметил, что все остальные рекомендации санкционирования выполняются.

Ингилаб Ахмадов подтвердил, что задержка процесса носила чисто технический характер, но что общественные организации по-прежнему имеют некоторые сомнения относительно процесса санкционирования в Азербайджане.

После этого Шахмару и Ингилабу, а также наблюдателям было предложено покинуть

заседание Правления, после чего обсуждение было продолжено *в закрытом заседании*. В данном документе оно не протоколируется.

После возобновления заседания в полном составе Председатель охарактеризовал ход работ в Азербайджане как новаторский. Он отметил озабоченность Правления тем, что мероприятия, согласованные в Дохе, не были проведены. Указав на то, что заинтересованные стороны обязались ранее согласовать рабочий план до конца года, он запросил, чтобы Правительство сообщило Правлению о том, когда рабочий план будет полностью согласован. Правление снова рассмотрит этот вопрос на следующем заседании.

### Действие

Обсудить ход работ в Азербайджане на следующем заседании Правления.

## Отчет о санкционировании Либерии (Циркуляр Правления 10-3-В)

Джули МакДауэлл, Председатель Комитета по санкционированию, представила этот документ с рекомендацией признать Либрию страной, выполняющей требования ИПДО. Негбали Уорнер отметил наличие политической ответственности за этот процесс, а Альфред Браунелл одобрил ход процесса, но высказал продолжающуюся озабоченность общественных организаций ходом процесса и необходимость его ускорения. После этого Негбали и Альфреду, а также наблюдателям было предложено покинуть заседание Правления, после чего обсуждение было продолжено *в закрытом заседании*. В данном документе оно не протоколируется.

После возобновления заседания в полном составе Председатель объявил, что Правление признало Либрию страной, выполняющей требования ИПДО. Он тепло поздравил представителей с тем, что страна стала первой африканской страной, выполняющей требования ИПДО. Он высказал озабоченность относительно некоторых продолжающихся несоответствий в отчете и необходимость повышения стандартов аудиторской проверки. Лично от себя Питер добавил, что ему редко приходилось видеть столь эффективный коалиционный подход, какой он увидел на прошедшей неделе на рудниках Бонг.

Негбали заверил Правление, что Либерия устраним несоответствия, имеющиеся в первом отчете, путем отдельной независимой выверки данных и отметил наличие процесса аудиторской проверки с более широким охватом. Он отметил, что в будущем будет выпускаться отчет, показывающий различия между фактическими выплатами и тем, какими они должны быть.

### Действие

Поручить **Секретариату** проконтролировать ход работ по реализации рекомендаций организации по санкционированию.

## Проект Программного документа ИПДО по Международным стандартам бухгалтерского учета (Циркуляр Правления 10-3-С)

Сэм Бартлетт представил этот документ от лица Секретариата. Он указал, что в документе рассматриваются вопросы точности определений и руководящих указаний по индикаторам санкционирования 12, 13, 14 и 15. Комитет санкционирования в деталях изучил эти вопросы с точки зрения необходимого баланса последовательности, целостности и ясности этих индикаторов. Комитет близок к тому, чтобы представить программный документ по индикаторам 12 и 13 на рассмотрение Правления. Было отмечено, что изменение требований санкционирования на этом этапе может нарушить ход работ, учитывая приближающиеся сроки завершения санкционирования во многих странах-кандидатах. Он

отметил, что эти вопросы были также рассмотрены Комитетом по санкционированию при обсуждении отчета о санкционировании из Либерии. Председатель также привлек внимание Правления к обсуждению этих вопросов в *Дискуссионном документе по вопросам политики* (Циркуляр Правления № 54), в частности вопроса необходимости отражения в отчетности ИПДО всех материальных платежей в нефтегазовой и горнодобывающей отраслях.

В ходе дискуссий было отмечено, что несколько стран, например, Гвинея и ДРК, заключили соглашения, по которым предоставление инфраструктуры осуществляется на основе бартерного обмена на права на разработку недр. Представляется, что такая схема повлечет за собой существенный перенос активов, и это явление может не быть должным образом отражено при существующих форматах отчетности ИПДО. Была признана необходимость дальнейшего изучения этого вопроса.

Правление одобрило постоянную работу Комитета по санкционированию. Правление признало необходимость создания рабочей группы для рассмотрения необходимости прояснения в отчетности ИПДО вопросов социальных выплат и бартерных инвестиций.

### Действие

Создать **рабочую группу** для рассмотрения необходимости отражения социальных и бартерных выплат в отчетности ИПДО. Представители Института мониторинга доходов, Всемирного Банка, Adeva, ICMM и Либерии согласились принять участие в этой рабочей группе.

## Заявка Эфиопии о признании страной-кандидатом (Циркуляр Правления 10-4)

Эдди Рич представил этот документ от лица Секретариата. Он отметил, что заявление Эфиопии является по многим аспектам учебным руководством и что страна предприняла значительные усилия для полного и открытого привлечения к процессу общественных организаций. Однако это происходило на фоне ограничительного официального Указа о деятельности неправительственных организаций в Эфиопии, который был принят Парламентом в январе. Он объяснил усилия Секретариата, направленные на то, чтобы, невзирая на этот закон, обеспечивалось свободное и активное участие общественных организаций в процессе ИПДО. Согласно приемочным критериям Секретариат рекомендовал принять эту заявку.

Представители общественных организаций и некоторые представители правительств в Правлении сочли эту заявку "проблемной". По ощущению некоторых представителей, в случае принятия Эфиопии в данный момент ее ситуацию пришлось бы немедленно рассматривать в Комитете быстрого реагирования. Другие представители отметили, что ИПДО - это организация, основанная на системе правил, и что 4 приемочных критерия были в этом случае удовлетворены. По их мнению, правила требуют, чтобы Правление ИПДО рассматривало выполнение законов, а не рассматривало сами законы.

Председатель заключил, что Правление не готово предоставить Эфиопии статус страны-кандидата. Он направит Правительству письмо, в котором поприветствует представление заявки, поздравит его с достигнутым прогрессом и попросит от Правительства дальнейших заверений в том, что принятый закон не будет препятствовать эффективному внедрению ИПДО. Правление также запросило дополнительную информацию о мнениях эфиопских общественных организаций относительно этого предложения. Председатель предложил создать рабочую группу для сбора дополнительной информации и организовать поездку представителей Правления в Эфиопию. Он попросил Альфреда Браунелла и Хамфри Асоби принять участие в этой работе. После получения более полной информации эта группа представит Правлению последующую рекомендацию посредством циркулярного документа.

## Действие

Поручить **Председателю** направить Правительству Эфиопии письмо с просьбой предоставить дополнительные заверения.

Поручить **рабочей группе** в составе Альфреда Браунелла и Хамфри Асоби при поддержке Секретариата собрать дополнительную информацию и представить последующую рекомендацию Правлению.

## Состав Комитетов (Циркуляр Правления 10-5-А)

Йонас Моберг представил этот документ по правилам относительно того, кто может состоять в Комитетах Правления. Он отметил некоторый прогресс, имевший место со времени этого документа, и представил более детальное предложение. Учитывая аргументы, представленные в Циркуляре Правления 10-5 А и в пересмотренном предложении, Правление решило, что:

- В состав Комитетов могут назначаться члены Правления и замещающие лица, которые либо состоят в Правлении сейчас, либо состояли в нем в ходе его срока действия;
- В исключительных обстоятельствах Правление может решать, что другие заинтересованные стороны могут работать как кандидаты в члены Правления; и
- Другие заинтересованные стороны могут принимать участие в заседаниях Комитетов в каждом конкретном случае (ad hoc) по решению Председателя Комитета.

## Временное приостановление (Циркуляр Правления 10-5-В)

Йонас Моберг представил этот документ, отметив, что Правление не рассматривало в деталях руководящие указания по тем случаям, когда правила ИПДО не выполняются или не могут быть выполнены. Это составило основу для документа о предлагаемом временном приостановлении или добровольном временном приостановлении.

Правление отметило, что в Статье 5(4), гласящей, что "Резолюция Правления ИПДО в соответствии со Статьей 5(4) может быть предметом апелляции со стороны любого члена, представляемой на заседании членов для принятия окончательного решения", должна приводиться ссылка на параграф 5, а не на указанный там параграф, т.е. члены могут подавать апелляцию на решение Правления относительно своего членства на заседании членов для принятия окончательного решения.

Правление согласилось в принципе с этим предложением, но отметило необходимость в небольшой корректировке текста, где это необходимо. Было заключено, что этот механизм не должен использоваться необдуманно. Была признана необходимость более четкой формулировки относительно того, будет ли приостановление "перезапускать часы" (по отношению к сроку завершения санкционирования), относительно последствий от приостановления для поддержки со стороны Многостороннего трастового фонда (MDTF) и относительно того, что это не разрешало более вероятный сценарий санкционирования для стран с просрочкой даты завершения санкционирования.

Председатель призвал членов Правления представить Секретариату свои предложения по формулировкам.

## Действие

Поручить **Секретариату** внести небольшие корректировки в документ и представить его для окончательного согласования посредством Циркуляра Правления.

## Отчет о ходе работы по подбору Председателя ИПДО (Циркуляр Правления 10-6)

Стьюарт Брукс представил отчет о подборе Председателя, указав на общий принцип уважения достоинства нынешнего и будущего Председателя при одновременной необходимости начать этот процесс сейчас. Он представил предлагаемый график проведения работы, который должен обеспечить преемственность в работе и предусматривает проведение выбора во второй половине следующего года и окончательное утверждение назначения на Международной конференции в 2011 г. Широкий круг обязанностей кандидата требует диверсификации и широкого охвата при поиске кандидатур. Он признал необходимость добавить к описанию рабочих обязанностей меру оценки успеха работы Председателя, а именно, увеличение количества стран, выполняющих требования инициативы, и их поддержание в таком состоянии. Он признал необходимость рассмотреть альтернативные процессы на случай, если такая система поиска кандидата не представит удовлетворительной кандидатуры в рамках намеченного графика.

В ходе обсуждения были высказаны следующие соображения:

- подчеркивать важность отсутствия у кандидата значительного конфликта интересов, например, финансовых;
- подчеркивать важность необходимости владеть другими языками, помимо английского;
- подвергнуть сомнению ограничение, что Председатель должен работать на общественных началах - это поможет "раскинуть сети" поиска как можно шире;
- подвергнуть сомнению пункт о том, что предыдущее знание ИПДО является одним из главных критериев выбора.

Стьюарт Брукс сделал вывод, что контрольный лист критериев для выбора кандидата в описании рабочих обязанностей является всего лишь идеал.

### Действие

Поручить **Комитету по выбору кандидатур** внести небольшие корректировки в описание рабочих обязанностей для измерения степени успешности работы и большей гибкости в вопросе работы на общественных началах.

Поручить **Комитету по выбору кандидатур** призвать членов Правления назвать кандидатов в следующем Циркуляре Правления.

## Анализ расходов Секретариата (Циркуляр Правления 10-7)

Джули МакДауэлл представила этот документ, отметив, что финансовый анализ не являлся аудиторской проверкой. При анализе были рассмотрены три основных вопроса по финансам Секретариата:

- Можно ли было видеть, как тратятся деньги? По этому пункту не имелось достаточно информации, и в анализе было предложено принять пересмотренный набор кодов бюджетных статей.
- Были ли надежными и обоснованными финансовые процедуры? Этот пункт не вызвал каких-либо вопросов у Комитета.
- Было ли адекватным использование финансирования? По этому пункту Комитет счел, что у него нет удовлетворительных инструментов для оценки эффективности

расходования средств, но что Секретариат предоставлял высокий уровень услуг.

От лица Секретариата Йонас Моберг прокомментировал, что проведенный анализ был полезным и своевременным и что в основе этого документа лежит всеохватывающий процесс работы. Он обратил внимание Правления на детальный справочный документ, подготовленный Секретариатом, особо отметив усилия для ответа на вопрос об эффективности расходования средств.

Председатель добавил, что объем работы Секретариата расширился и бюджетные средства были ограниченными. Лично он весьма доволен работой Секретариата.

В ходе обсуждения была признана необходимость консенсуса по полученным результатам как для информирования общественности, так и для оценки рабочих показателей.

### Действие

Поручить **Секретариату** пересмотреть коды его бюджетных статей в соответствии с требованиями документа.

Поручить **Правлению** создать рабочую группу по установлению ожидаемых результатов (это уже рекомендовано в проекте рабочего плана на 2010 г. – Документ 10-8А).

## Рабочий план Секретариата на 2010 г. (Циркуляр Правления 10-8-А)

Йонас Моберг представил этот документ и отметил, что рабочий план на 2010 г. имеет столь же широкие приоритеты, что и рабочие планы на 2008 и 2009 гг.: укрепление внедрения ИПДО, разработка программных и руководящих документов и целенаправленное распространение инициативы. Он указал на огромную потребность в распространении полномочий ИПДО за нынешние границы, на важность объяснения людям того, что узкий круг полномочий создает предпосылки для более широких споров во всех внедряющих странах. Он обратил внимание Правления на рекомендацию в рабочем плане несколько увеличить ресурсы, что необходимо для работы с растущим числом стран, повышения интенсивности санкционирования и разработки соответствующих правил, руководящих и пропагандистских материалов.

Правление обсудило ограниченный прогресс, достигнутый по показателю охвата мировой нефтегазовой отрасли и обсуждению соответствующего уровня требований к странам-кандидатам, отсутствие проработанных действий по субнациональным потокам доходов и необходимость поиска потенциального финансирования фондами. Обсуждался также вопрос о том, как улучшить понимание Правлением работы администрируемого Всемирным Банком Многостороннего трастового фонда, вопрос руководства инициативой в добывающем секторе со стороны Всемирного Банка и вопрос Хартии о природных ресурсах. Затем Правление утвердило рабочий план с небольшими добавлениями по вопросу улучшения качества и расширения охвата руководства субнациональными потоками доходов.

### Действие

Поручить **Секретариату** добавить раздел о действиях для улучшения охвата и понимания ИПДО в вопросе субнациональных потоков.

Поручить **Секретариату** рассмотреть вопрос финансирования фондами.

## Прочие вопросы

Йонас Моберг предложил Правлению выдвинуть предложение о том, чтобы Питеру и еще одному члену Правления было предоставлено независимое право подписи от имени ИПДО.

Он предложил для этого кандидатуру Жостейна Лейро, поскольку он базируется в Осло. Это предложение было одобрено.

Была подтверждена дата следующего заседания: 9-10 февраля, Осло. Следующее после этого заседание было запланировано на 15-16 апреля (место заседания будет определено позднее).

Марк Пирсон обратил внимание Правления на то, что открылся национальный сайт ИПДО Канады по адресу: [www.eiti.nrcan.gc.ca](http://www.eiti.nrcan.gc.ca) (на английском языке) и [www.itie.nrcan.gc.ca](http://www.itie.nrcan.gc.ca) (на французском языке).

Председатель представил г-на Котаро Мацузава из Посольства Японии в Азербайджане и приветствовал предложение правительства Японии явиться принимающей стороной семинара по ИПДО в Токио в конце января 2010 г.

Председатель закрыл заседание, выразив искреннюю благодарность от имени всего Правления Правительству Азербайджана за успешное проведение мероприятия.

Секретариат ИПДО

Ноябрь 2009 г.